

EL MONTAJE SE ESTRENA EL VIERNES EN MATUCANA 100

Alfredo Castro: "Devastados es una obra sobre el amor"

► Mientras afina los últimos detalles de su versión para el texto de la dramaturga inglesa Sarah Kane, uno de los más controvertidos salidos en la última década de Gran Bretaña, el director aclara: "Su violencia es subterránea".

SEBASTIÁN BRAHM

Alfredo Castro no le gusta nada el término *In-your-face* para referirse a *Devastados* (*Blasted*), la obra de Sarah Kane que estrena este viernes en Matucana 100. Prefiere hablar de brutalismo, incluso de teatro urbano del hastío. "Creo que ella se habría muerto de saber que la habían metido en el *In-your-face*", dice sobre la autora que, de todos modos, se suicidó a los 28 años.

Escrita cuando Kane tenía sólo 23, *Blasted* fue estrenada en 1995 en Inglaterra, en el Royal Court Theatre. Y la recepción fue horrible. Sus escenas de violación masculina y femenina, de defecación y de canibalismo fueron consideradas excesivas y gratuitas, reacción análoga a la ocurrente con aspectos de *Ibsen*, cuyo retrato de la herencia de la silla fue tratado como la peor broma.

Aunque la crítica se retractó tras la reivindicación pública de Kane por parte del influyente Harold Pinter, la dramaturga permaneció asociada a la etiqueta del *In-your-Face* Theatre, junto a Irvin Welsh,

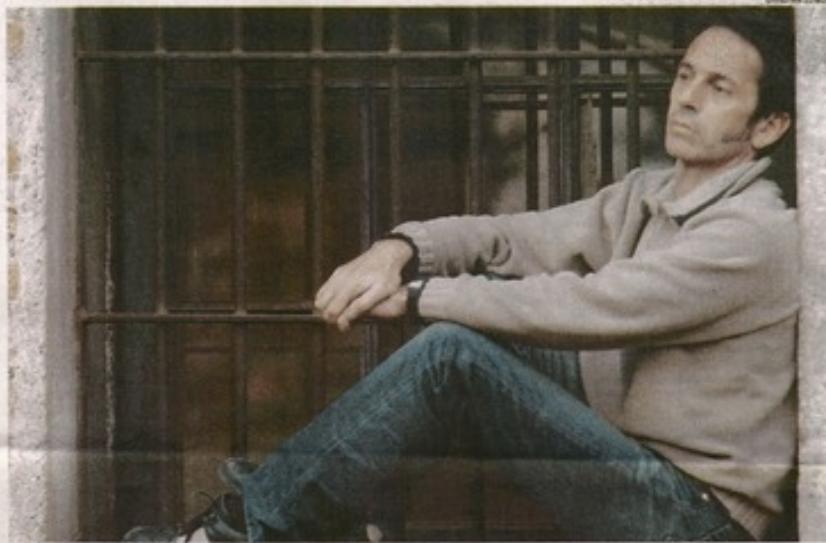
autor de *Trainspotting*; Martin Ravenhill, de *Shopping & Fucking*, y a Anthony Neilson, de *Yard Gal*. Las dos últimas obras también se han presentado en Matucana 100, a cargo de Joaquín Calaf y Claudio Santana, respectivamente.

Pero para Castro la referencia fundamental de Kane no está ahí, sino en *Saved*, la obra del también inglés Edward Bond, estrenada en 1965. "Vi lo que han hecho los cabos y creí que se van a descojonar con lo mío", dice Castro. "Pues no van a encontrar la violencia que esperan. La obra tiene escenas duras, pero no más que lo que uno puede ver en el cine mainstream. Lo que si tiene es una gran violencia subterránea".

La gran transgresión, según el director, responsable de montajes como *Histeria de la Sangre*, *Hechos Consumados* y *Las Siete Letras*, está en la estructura, que parte en tono realista y explota -literalmente- hacia la mitad del relato: situada en una deprimente



EL SOLDADO. El personaje de Francisco Melo proviene de la guerra en Bosnia y ultraja a Iain.



AMOR VIOLENTO. Alfredo Castro explica que la obra "tiene escenas duras, pero no más que lo que uno puede ver en el cine de mainstream". Para él, el nudo de la historia es el estrecho y torcido amor entre los protagonistas.

EL DISEÑO DEL MONTAJE

Realismo demencial

Pablo Núñez, encargado del diseño integral, proyectó una pieza con una perspectiva exagerada, que da una extraña sensación de irrealdad, una ficción que tiene lugar, probablemente, en la cabeza de Cate, el personaje de Paulina Urrutia. Sólo hay una cama y una ordinaria mesa móvil que hace las veces de bar. El deprimente brocado color crema del cubretacama y del papel mural evidencia que se trata de una pieza de motel y produce de por sí un profundo malestar, un distanciamiento severo de cualquier noción de hogar o pertenencia.

El cuadro es completado con una iluminación igualmente deprimente y bastante realista, que prescinde de focos de teatro y utiliza luces convencionales. Para construir la escenografía se debió demoler una de las paredes del galpón de Matucana 100 que alberga el montaje. El contraste entre los ladrillos desnudos de ese muro y el espacio farrat y protegido del motel parece anunciar la irrupción de la guerra, que se presenta a través de un hoyo en el piso y del bamboleo de las murallas.

pieza de motel, la acción narrará una noche más en el "romance" entre Iain (Luis Ghecco), un periodista de algo más de 40 años, narcisista, sexista y deshaciado, y Cate (Paulina Urrutia), una joven de 21 con trastornos mentales. La destrucción de la historia ocurre al irrumpir un soldado serbio (Francisco Melo), que participó en la guerra de Bosnia y veía a Iain de la misma manera que él veía a Cate durante años.

"La autora es muy culta en términos teatrales. Todo el inicio es Chejov, Ibsen, el realismo de la vida cotidiana, las conversaciones banalas. La irrupción del soldado trae consigo a Brecht y Heiner Müller. Y a Shakespeare: como Gloucester en el Rey Lear, Iain sólo es capaz de ver realmente cuando es despojado de la visión", opina Castro.

Iain, Luis Ghecco es el periodista deshaciado que ultraja a Cate.



CATE. Paulina Urrutia es una joven con estando mental que mantiene una relación con un periodista abusivo.

tados, la incomodidad que produjo Iain se debía a la comparación que establece entre las atrocidades cometidas en Bosnia y la vida en Gran Bretaña: la idea de que Occidente es una civilización en guerra permanente. Pero, en último término, opina Castro, "el tema central es el amor. De una manera extraña y... torcida, Cate e Iain se aman". Pese a esta interpretación, el director asegura que en este trabajo ha debido proceder de un modo distinto al que acostumbra.

"Es una obra tan bien escrita; tiene tal coherencia interna, que lo más adecuado es retrarce", dice Castro, quien está tan convencido de la calidad y la necesidad de la autora inglesa, que pretende montar posteriormente *Prisciss 4-48*, su última obra.

Alfredo Castro: "Devastados es una obra sobre el amor" [artículo] Sebastián Brahm.

Libros y documentos

AUTORÍA

Brahm, Sebastián

FECHA DE PUBLICACIÓN

2002

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Alfredo Castro: "Devastados es una obra sobre el amor" [artículo] Sebastián Brahm. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile